



多くの黄熱輸入性患者を確診 国家衛計委が診療方案

新华网 news.xinhuanet.com 2016-04-05 20:44:26 来源: 新华社

新華社北京 04 月 05 日電 (記者 胡浩)

昨年年末にアンゴラで黄熱がアウトブレイクして以来、我が国も含めて多くの国家で輸入性患者が見つかっている。関連の医療治療のため、国家衛計委は、5 日、黄熱の診療方案を公布した。

黄熱は、黄熱ウィルスにより引き起こされるもので、蚊に刺されることで感染する急性感染症であり、臨床症状は主に発熱や黄疸、出血など、主に中南米とアフリカの熱帯地区で流行している。黄熱は蚊に刺されて伝播する。ヒトは黄熱ウィルスに感染しやすく、感染したりワクチン接種したりすることで持続的な免疫力が付く。

アンゴラでは、2015 年 12 月 05 日に初発症例が確診されたが、2016 年 03 月 20 日までに疑い患者 1132 名、確診患者 375 名、死者 168 名が報告されている。我が国では、2016 年 03 月 12 日に初発輸入性患者が確診されたが、03 月 24 日までに輸入性患者計 6 名が見つかっている。

国家衛計委の診療方案の中では黄熱の診断及び鑑別診断や治療、退院基準、予防などが明確化されており、且つ、各地には継続して関連の予防管理と医療治療準備活動を行うこと、各項予防管理措置が成就することと同時に、診療方案の関連要求に基づく症例管理の強化、早期発見・早期診断・早期治療など、患者に対する規範的な診療サービスを提供すること、患者の防蚊隔離工作をしっかりと実施することなどを要求している。疾病を伝播する媒介蚊がいる省地域では環境衛生面での整理強化をし、媒介蚊のモニタリング状況に応じて迅速、且つ有効に蚊の撲滅活動を行ない、蚊が媒介する伝染病の伝播リスクを低下させなければならない。

http://news.xinhuanet.com/politics/2016-04/05/c_1118537014.htm

..... 以下は中国語原文

我国确诊多例黄热病输入病例 国家卫计委印发诊疗方案

新华网 news.xinhuanet.com 2016-04-05 20:44:26 来源: 新华社

新华社北京 4 月 5 日电 (记者胡浩) 自去年底安哥拉黄热病疫情暴发以来，包括我国在内的多个国家已经发现输入性病例。为做好相关医疗救治，国家卫计委 5 日公布黄热病诊疗方案。

黄热病是一种由黄热病毒引起，经蚊叮咬传播的急性传染病，临床表现主要为发热、黄疸、出血等，主要在中南美洲和非洲的热带地区流行。黄热病主要经蚊叮咬传播。人对黄热病毒普遍易感，感染或接种疫苗可获得持久免疫力。

安哥拉于 2015 年 12 月 5 日确诊首例病例，至 2016 年 3 月 20 日共报告疑似病例 1132 例，确诊 375 例，死亡 168 例。我国于 2016 年 3 月 12 日确诊首例输入性黄热病病例，截至 3 月 24 日共发现 6 例输入性病例。

国家卫计委在诊疗方案中明确了黄热病的诊断及鉴别诊断、治疗、出院标准、预防等，并要求各地继续做好相关防控和医疗救治准备工作，保证各项防控措施落实到位，同时加强病例管理，做到早发现、早诊断、早治疗，按照诊疗方案有关要求为患者提供规范的诊疗服务，做好病例防蚊隔离工作。有疾病传播蚊媒分布的省份要加强环境卫生整治，根据蚊媒监测情况及时、有效开展灭蚊工作，降低蚊媒疾病传播风险。